

Erlebnis Vorarlberg

Eine Marke von RUSSMEDIA

Die Zeitung für Urlaub, Freizeit und Shopping | Winter 2016/2017



Golden Moments Clubcard: Direkt auf die Piste – mit vielen Extras!

Der Golden Moments Club bietet Tagesurlaubern nicht nur zahlreiche Vorteile, sondern auch die Chance auf einzigartige Gewinne, die es so nicht zu kaufen gibt.

Parken Sie auf reservierten Parkplätzen, sichern Sie sich Halbtageskarten bereits ab 11 Uhr vormittags, sparen Sie sich das Anstehen an der Kasse und gehen Sie direkt auf die Piste! Zudem verlosen wir regelmäßig einmalige Preise unter allen Clubmitgliedern, wie zum Beispiel einen grandiosen Skitag am Arlberg mit dem SkiStar Felix Neureuther!

www.skiarlberg.at

Doppelte
Vorteile mit Ski Arlberg
& Sporthaus Strolz!

Der perfekte Start in den Winter: Besuchen Sie uns am 17. und 18.11. von 9–19 Uhr und am 19.11. von 9–16 Uhr auf dem Messeareal in Dornbirn – den Ski Arlberg Stand finden Sie in Halle 14. Dort können Sie sich die Golden Moments Clubcard 2016/17 noch vor dem Saisonstart ausstellen lassen. Zudem erwarten Sie einmalige Angebote des legendären Sporthauses Strolz – mit modernen Winteroutfits und Top-Sportartikeln!

 SKI ARLBERG &

Strolz
Sport & Mode seit 1921

Für einen fabelhaften Winter: Die Golden Moments Clubcard

Werden Sie kostenlos Mitglied.
So funktioniert's:

- 1 Anmeldeformular auf www.skiarlberg.at ausfüllen und abschicken.
- 2 Kostenlose Golden Moments Clubcard mit einer Kreditkarte und Lichtbildausweis an einer Ski Arlberg Kasse (außer Warth-Schröcken) oder zwischen dem 17. und 19.11. am Ski Arlberg Messestand (Messeareal Dornbirn/Halle 14) abholen.

Sichern Sie sich viele Vorteile:

 Direkt zum Lift: Tages- und Halbtageskarten (keine Mehrtageskipässe) automatisch abbuchen lassen

 Halbtageskarten bereits ab 11 Uhr

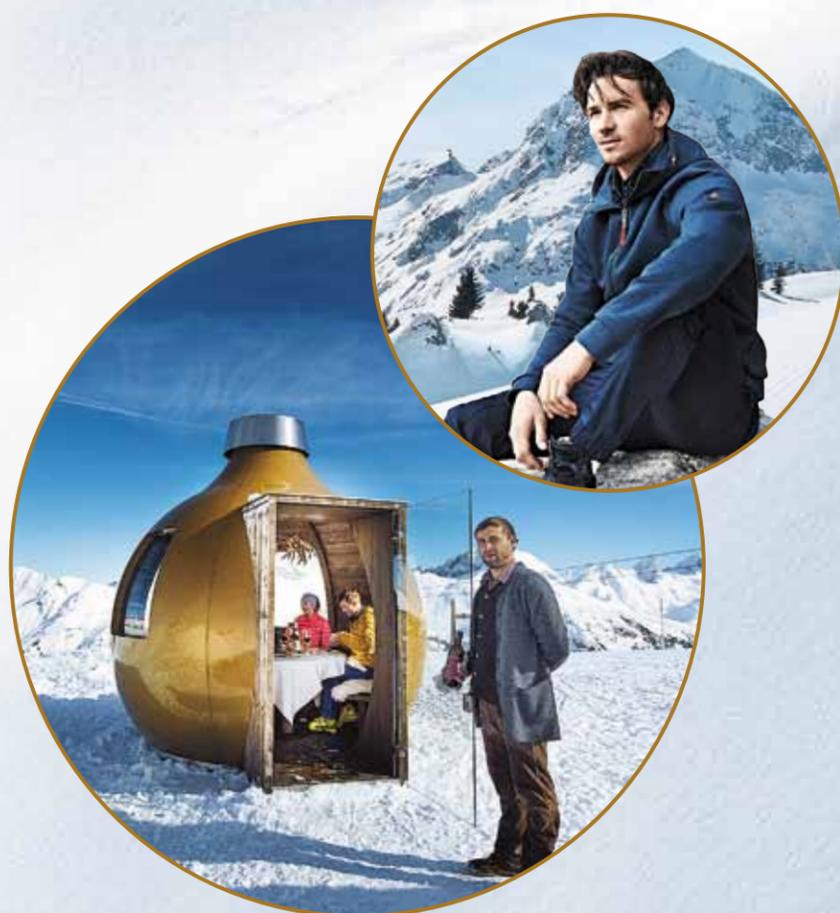
 Park-to-Ride: Parkplatzreservierung in Lech Zürs

 Gratis-Skifahren am letzten Saisontag (bei Anmeldung bis 31.03.2017)

 Bonus für jeweils 10 in einer Wintersaison gelösten Tageskarten: eine kostenlose Tageskarte für die Saison 2017/18

 Erlesenes Willkommenspräsent

 Verlosung nur für Clubmitglieder: Gewinnen Sie einen Skitag am Arlberg mit dem mehrfachen Weltcupsieger Felix Neureuther oder einen Gratis-Skitag mit exklusivem Lunch für vier Personen in der Golden Moments Kugel!



**Exklusiv für Mitglieder:
Gewinnen Sie Preise, die es nicht zu kaufen gibt!**

Unter allen Golden Moments Clubmitgliedern verlosen wir einen sensationellen Skitag mit dem SkiStar Felix Neureuther am Arlberg. Und mehr noch: Einmal im Monat wartet auf einen glücklichen Gewinner ein einmaliges Dinner für vier Personen in der Golden Moments Kugel – Butler und Sternekoch inklusive!

Teilnahmebedingungen und Anmeldung auf www.skiarlberg.at

Erlebnis Vorarlberg

Eine Marke von rUSSMEDIA

Die Zeitung für Urlaub, Freizeit und Shopping | Winter 2016/2017



Mellaubahn-Bergstation | Skigebiet Damüls-Mellau
Foto: Bergbahnen Mellau



Saisonstart. Zahlreiche Neuheiten warten in den Skigebieten. **Vorfreude.** Stimmungsvolle Märkte verschönern die Adventszeit. **Geschenke.** Wo man für jeden das Richtige findet. **Familienzeit.** Veranstaltungen, die begeistern.



Liebe Leser!

Ein wunderschöner goldener Herbst neigt sich langsam dem Ende zu. Doch kein Grund zur Traurigkeit, nähert sich doch mit Riesenschritten der stimmungsvolle Advent. Bereits in den Startlöchern stehen die Skigebiete, die ab Anfang Dezember wieder Treffpunkt für begeisterte Wintersportler sein werden. Neue Bergbahnen, spannende Pisten und beste Kulinarik erwarten Sie. Und wer sich schon aufs Christkind vorbereiten möchte, findet in Vorarlbergs Geschäften eine große Auswahl an originellen Geschenksideen.

Wir wünschen Ihnen einen tollen Start in den Winter
und freuen uns auf Ihren nächsten Besuch bei uns!
Ihr Erlebnis-Vorarlberg-Team

Mit dem nächsten Erlebnis-Vorarlberg-Magazin, das im März 2017 erscheint, läuten wir das Frühjahr im „Ländle“ ein. Mehr Informationen finden Sie auch online unter www.erlebnis-vorarlberg.at sowie auf Facebook.

Inhalt

07 Ski Arlberg

Mit der neuen Flexenbahn schließt sich der Kreis zum größten zusammenhängenden Skigebiet Österreichs.

08 Brandnertal, Bludenz, Klostertal, Großes Walsertal

Eine Reise in den Süden. Urlaub in der Alpenstadt und den Tälern ringsherum verspricht Winterfreude pur.

12 Bregenz

Genussvolle Einstimmung auf Weihnachten trifft in der Landeshauptstadt auf Shopping ohne Stress und Hektik.

14 Dornbirn

Wenn die Innenstadt wieder zum Weihnachtsparadies wird, bekommen Groß und Klein strahlende Augen.

Beilage: Reopening Home of Balance

Das Panoramahaus wurde umfassend modernisiert – eine neue Dimension für Fitness und Wellness in Dornbirn.



Die Regionen laden ein

Die wahre Größe des kleinen Bundeslandes Vorarlberg liegt in der Vielfalt der Landschaft und im Erlebnisangebot der einzelnen Urlaubsregionen. Tauchen Sie ein in die herrliche Winterwelt.

Topmoderne Skigebiete erfreuen in Vorarlberg Skifahrer und Freerider aus aller Welt. Wer tiefer in die Natur eintauchen will, unternimmt eine Skitour oder erkundet die zahlreichen Winterwanderwege und Schneeschuhrouden. Mit Qualität werden die Gäste in den sechs Urlaubsregionen von aufmerksamen Gastgebern verwöhnt. Die meisten Hotels sind bereits seit Generationen in Familienbesitz.

Alpenregion Bludenz. 23 Bergbahnen/Lifte und 85 Kilometer Pisten bis 2300 Meter Seehöhe gibt es in den familienfreundlichen Skigebieten im Brandnertal und am Sonnenkopf im Klostertal. Auf naturnahen Wintersport setzt der Biosphärenpark Großes Walsertal. Die Skigebiete Faschina (Ticketverbund mit Damüls-Mellau im Bregenzwald), Sonntag-Stein und Raggal zählen zehn Bergbahnen/Lifte und 26 Pistenkilometer; Damüls zählt 29 Bergbahnen/Lifte und 109 Pistenkilometer.

Arlberg. Lech Zürs am Arlberg gehört seit Jahren zu den führenden Wintersportorten im alpinen Raum. 87 Lifte und Bahnen, 305 Kilometer Skiabfahrten und 200 Kilometer hochalpine Tiefschneeabfahrten versprechen den Wintersportlern schier grenzenloses Ski- und Snowboardvergnügen. Ein besonderes Highlight erwartet die Gäste in diesem Jahr: Die Eröffnung der neuen Verbindungsbahn zwischen Zürs und Stuben/Rauz macht Ski Arlberg ab der Wintersaison 2016/2017 zum größten zusammenhängenden Skigebiet Österreichs.

Bodensee-Vorarlberg. Stadtkultur und Wintervergnügen lassen sich in der Region Bodensee-Vorarlberg mit den Städten Bregenz, Dornbirn, Hohenems und Feldkirch bestens kombinieren. Die dazugehörigen Skigebiete befinden sich unter anderem in Laterns (sechs Lifte) und am Bödele oberhalb von Dornbirn (neun Lifte, zahlreiche Winterwanderwege, Loipen).

Bregenzwald. Der Bregenzwald – eine Skiregion für Naturgenießer und Feinsinnige. Die Region ist überaus naturschneereich, was vor allem auch Tourengeher und Variantenskifahrer begeistert. Wintersportler dürfen sich auf 90 Bergbahnen/Lifte und 259 Kilometer Pisten bis 2060 Meter Seehöhe freuen.

Kleinwalsertal. Im Kleinwalsertal beginnt das mit Deutschland verbundene Skigebiet mitten im Dorf bis auf 2200 Meter Seehöhe. Bestens präparierte Loipen, Winterwanderwege und die walsertisch geprägte Küche versprechen nachhaltigen Urlaubsgenuss. Es warten 46 Bergbahnen/Lifte sowie 128 Kilometer Pisten.

Montafon. Das Montafon steht für die Skigebiete Silvretta Montafon, Golm, Gargellen, Kristberg und Silvretta-Bielerhöhe. Sportliche Erlebnisse in freier Natur begeistern ebenso wie die 61 Bergbahnen/Lifte und 218 Kilometer Pisten bis 2443 Meter Seehöhe.

Impressum | Herausgeber, Medieninhaber und Hersteller:
Russmedia Verlag GmbH, A-6858 Schwarzach, Gutenbergstraße 1 |
Redaktion/Texte: Sabine Blechschmidt, Destinationen, Städte,
Vorarlberg Tourismus | **Bilder:** Bergbahnen Mellau/Thomas Dietrich, Marcel Hagen,
Silvretta Montafon/Daniel Zangerl, Ski Arlberg, Shutterstock und wie bezeichnet |
Anzeigenberatung: Gabriel Ramsauer, Telefon +43(0)5572 501-785, gabriel.ramsauer@russmedia.com | **Erscheinungstag:** Mittwoch, 16. November 2016



Bild: Diemar-Wälder/Alpenregion Bludenz Tourismus GmbH

Winter mit allen Sinnen genießen

Dem Ruf als Wintersportland wird Vorarlberg einmal mehr gerecht. Neue Lifte, Unterkünfte und Angebote erwarten die Gäste in der kommenden Saison. Und während das Skigebiet rund um Lech und Zürs mit der Tiroler Seite zusammenwächst, bringen Fahrten auf dem Snowbike Wintersportlern neue Erfahrungen.

Allein am Arlberg gibt es ab diesem Winter fünf neue Bahnen. Die Wintersportregion wird damit zum größten zusammenhängenden Skigebiet Österreichs. Komfortabel geht es auch in Lech weiter: In der vergrößerten Bergbahn nach Oberlech schweben 80 Personen in den Ortsteil, der im Winter autofrei bleibt. Im Skigebiet Nova der Silvretta Montafon ersetzt eine 8er-Sesselbahn die bisherige Garfrescha-Bahn II und bringt Skigäste in kürzester Zeit von St. Gallenkirch bis zur Sonnen-Bahn-Bergstation auf den Gampabinger Berg. Ab heuer ersetzt die Olympiabahn den Schlepplift zwischen der Bergstation und der Ifenhütte im Kleinwalsertal.

Mehr Abwechslung. Im Bregenzerwald wird am Diedamskopf die Funslope in den Funpark integriert, womit noch mehr Gestaltungsmöglichkeiten offenste-

hen. Und die Damülser Seilbahnen erweitern das Angebot um ein umfassendes Pistenerlebnis: Die Damülser Rundtour führt Gäste per Ski zu verschiedenen Stationen. Im Kleinwalsertal können Ski-Neulinge dagegen in kurzer Zeit die Faszination des Wintersports kennenlernen – mit dem einfach zu handhabenden Snowbike, das mit Skischuhen gefahren wird. In einem zweistündigen Kurs erfahren sie alles Wissenswerte rund um das ungewöhnliche Sportgerät.

Elegant und behaglich. Auch im Bereich der Unterkünfte und Restaurants tut sich was. So eröffnen in Schröcken am Hochtannberg zu dieser Saison sieben exklusive Chalets mit zwei oder drei Schlafzimmern. Zusammen bilden sie das – nach dem Walsertal Ausdruck für die Bergkiefer benannte – kleine Dorf „Aadla“. Wesentliche Elemente der Gebäude

sind Holz und Naturstein. „Schtubat“ heißt eine neue stilvolle Unterkunft mitten in Andelsbuch (Bregenzerwald). Sie verfügt über fünf Doppelzimmer, vier Apartments und ein Studio. Auf Wunsch gibt es Frühstück in der klassischen, vegetarischen und veganen Variante. Carmen Oberhauser und Wolfgang Mätzler geht es um einen naturverbundenen und traditionsbewussten Umgang mit ihrem Umfeld. Dazu zählt für die beiden Nachhaltigkeit: Das CO₂-neutrale Haus haben Handwerker errichtet, die alle aus einem Umkreis von 20 Kilometern kommen. Stolz sind die Gastgeber zudem auf eine eigene Ladestation für Elektroautos.

Ebenfalls neu in diesem Winter ist das Restaurant Schlegelkopf, das in den vergangenen Monaten oberhalb von Lech mit einer Terrasse auf drei Ebenen entstanden ist. Die Gäste dürften sich hier auf

internationale Küche freuen, denn Lechs Partnerorte Kampen aus Sylt, Beaver Creek in den USA und Hakuba-Happo in Japan bilden die Inspiration für das neue Speisenangebot. Neu ist auch die Skihütte „Der Wolf“ in Lech, die sich zwischen den Bergstationen der Lifte Petersboden und Weibermahd befindet.

Genuss garantiert. „Genießen“ lassen sich im kommenden Winter vor allem Erlebnisse in der Natur- und Kulturlandschaft, aber auch kulinarisch hat das Land viel zu bieten. Feinschmecker zieht es unter anderem an den Arlberg, in den Bregenzerwald und ins Brandnertal. Beim Genusserebnis Brandnertal, z. B. bereiten fünf Köche der Region mehrgängige Menüs aus heimischen Zutaten zu. Für den stilvollen Ausklang eines Skitags locken Veranstaltungen wie Ski & Concert in Warth oder das Tanzcafé

Arlberg. Und auf der Wein & Genussmesse in Lech Zürs kommen Anfang Dezember internationale Winzer, heimische Produzenten und Weinliebhaber zusammen.

Informationen

Entsprechende Schneelage vorausgesetzt, eröffnen einige Vorarlberger Skigebiete am 2. Dezember 2016 das diesjährige Wintersportvergnügen, darunter Lech Zürs am Arlberg, das Montafon und das Klostertal. Ab 3. Dezember sind auch die Skigebiete in Damüls-Mellau und im Brandnertal in Betrieb. Geplanter Start in Warth-Schröcken und Au-Schoppernau ist am 8. Dezember 2016.

Weitere Informationen und Angebote gibt es auf www.vorarlberg.travel/winter



Bilder: Kleinwalsertal Tourismus/Kessler Sport, Oliver Farys/Kleinwalsertal Tourismus eGen

Dr. Schenk: schnell und effizient

Die Spezialklinik „Chirurgie & Sport Dr. Schenk“ ist auf die rasche und optimale Versorgung von Sportverletzten spezialisiert. Durch die eigenen Notarzhubschrauber ist nicht nur eine optimale Erstversorgung gewährleistet – auch die stationären Aufenthalte konnten drastisch gesenkt werden.



Bild: Schenk

Trotz bester Vorbereitung kann es beim Skisport oder anderen Sportarten zu Unfällen mit schweren Verletzungen kommen. Die lückenlose und rasche Versorgung, von der Bergung bis zur Rehabilitation, ist von entscheidender Bedeutung für die rasche Rückkehr ins normale berufliche, sportliche oder private Leben.

„Chirurgie & Sport Dr. Schenk“ in Schruns ist europaweit eine der anerkanntesten Spezialkliniken

mit Schwerpunkt auf Sportverletzungen. Sämtliche Schwierigkeitsgrade werden behandelt, der Schwerpunkt der Klinik liegt auf endoskopischer Gelenkschirurgie und minimalinvasiver Frakturenbehandlung. Ein Ärzteteam und medizinisches Fachpersonal stehen 24 Stunden für die Patienten im Einsatz. Modernste medizinische Ausrüstung und Diagnosemöglichkeiten wie Kernspintomografie garantieren eine absolut effiziente Behandlung.

Schenk-Air. Der schnelle Transport in das Krankenhaus ist oft entscheidend für den weiteren Verlauf der Genesung. Die Notarzhubschrauber Robin 1 und 3 der Type „Agusta Westland AW 109 SP“ sind mit dem modernsten automatischen Blindflug- und Landesystem ausgerüstet. Mittlerweile verfügt die Schenk-Air über 5 IFR-Piloten. So können auch Überstellungsflüge bei schlechtem Wetter und nachts durchgeführt werden. Die flugbe-

triebliche Kooperation mit ÖAMTC sowie das Simulatortraining mit REGA hält den Flugrettungsstandard auf höchstem Niveau. Die hervorragende Zusammenarbeit mit dem Skigebiet „Silvretta Montafon“ ermöglicht dort eine optimale Erstversorgung von verunfallten, erkrankten oder in Not geratenen Personen.

Ambulanz und Diagnostik. Der erste entscheidende Schritt zur richtigen Behandlung ist die rasche Erstellung einer exakten Diagnose. Im Ambulanzbereich erfolgt sofort eine fachärztliche Untersuchung. Die unterstützende Bildgebung erfolgt mithilfe modernster medizinischer Geräte, wozu sowohl ein eigener Kernspintomograf (3 Tesla) als auch ein Spiral-CT bereitstehen.

Zwei Operationsräume. Sollte eine Operation erforderlich sein, wird der Eingriff in einem der zwei OPs vorgenommen, welche für unfallchirurgische oder auch orthopädische Eingriffe aller Schwierigkeitsgrade ausgerüstet

sind. Selbstverständlich sind der technische und hygienische Standard der Operationsräume auf allerhöchstem Niveau. Die hellen, modernen Patienten-Einzelzimmer sind mit allem Komfort ausgestattet. Falls der Eingriff ambulant durchgeführt werden kann, darf der Patient, guter Allgemeinzustand vorausgesetzt, ca. zwei Stunden nach der Operation die Klinik verlassen. Der große Vorteil im Fall eines Familien-Winterurlaubs: Dieser kann zumindest von den Angehörigen einfach fortgesetzt werden, während sich der Patient in Ruhe erholt.

Kontakt

➔ „Chirurgie & Sport Dr. Schenk“
Montafoner Straße 29
6780 Schruns

Tel. +43 (0)5556 74000
Notruf +43 (0)664 2235555
www.dr-schenk.at



**CHIRURGIE & SPORT
DR. SCHENK**

Rasche und effiziente Versorgung Verletzter ist unser vorrangiges Ziel!

Trotz bester Vorbereitung kann es beim Skifahren zu Unfällen mit schweren Verletzungen kommen. Die lückenlose und rasche Versorgung - von der Bergung bis zur Rehabilitation - ist von entscheidender Bedeutung für die möglichst baldige Rückkehr in das normale berufliche, sportliche und private Leben. Das Spezialisten-Team der **SCHENKAIR** bietet mit 2 modernen „Agusta A109 GrandNew“ Rettungshubschraubern rasch verfügbare hochqualifizierte Erstversorgung und Transportmöglichkeit in die Klinik ihrer Wahl an. Die Spezialklinik „**CHIRURGIE UND SPORT**“ ist mehr als 2 Jahrzehnte auf die rasche Versorgung von Sportverletzten spezialisiert. Zur Diagnostik stehen neben erfahrenen Ärzten, einem digitalen Röntgen letzter



Generation, einem Spiral CT 64, Ultraschall auch ein High end MRI 3T zur Verfügung.

Unser Ziel ist die rasche Wiederherstellung der Funktion, daher leiten wir die notwendige Behandlung sofort ein. Wenn gewünscht, ist eine rasche Operation in unserem Haus möglich. Die Spezialitäten sind neben den arthroskopischen Operationen der Gelenke, vor allem auch die minimal invasive Frakturenbehandlung. Durch den Einsatz der modernen bildgebenden Verfahren sowie durch rasche Erstversorgung, kann noch in der Primärphase zielgerichtet behandelt und dadurch der Krankenhausaufenthalt und die Krankheitsdauer drastisch reduziert werden.

www.schenkair.com

www.dr-schenk.at



Notruf:
+43(0)664-223 55 55



Bilder: Ludwig Berchthold, Udo Mittelberger / Vorarlberg Tourismus

Stimmungsvolle Adventzeit

Von Ende November bis Weihnachten verzaubern auch in diesem Jahr zahlreiche Nikolo- und Adventmärkte die Städte und Regionen in Vorarlberg.

In Bregenz offerieren zahlreiche Anbieter am Weihnachtsmarkt vom 18. November bis 23. Dezember Kunsthandwerkliches, Praktisches und Genussvolles. Musik umrahmt das Geschehen. Der Weihnachtsmarkt in der Oberstadt öffnet an den Adventwochenenden im Dezember. Ein einmaliges Ambiente rund um die Nepomukkapelle, traumhafte Stimmung und Kunsthandwerk aus der Region erwartet Besucher am Eröffnungswochenende vom 18. bis 20. November 2016. Vom 25. November bis 24. Dezember lädt der stimmungsvolle Weihnachtsmarkt in der mittelalterlichen Altstadt von Feldkirch zum Besuch. Das traditionelle Adventsingen findet am 3. und 11. Dezember (Matinée) statt. Nostalgisch präsentiert sich der Dornbirner Christkindlemarkt vom 25. November bis 23. Dezember mit regionalen Schmankerln, Kunsthandwerk, Weihnachtsschmuck und Aufführungen von Chören und Blechbläsern.

Malerische Kulissen. Der Christkindlemarkt in der Altstadt von Bludenz findet vom 24. November bis 24. Dezember statt, der traditionelle Hohenemser Christkindlemarkt am Sonntag, dem 4. Dezember 2016, ab 13 Uhr am Schlossplatz. Neben diversen Kunsthandwerksständen sorgen mehrere Gastronomen mit typischen Schmankerln für das leibliche Wohl. Im

Punschgarten beim Renaissancepalast kann man sich ebenfalls mit Getränken aufwärmen. Als besonders stimmungsvoll gilt der Schwarzenberger Advent im malerischen Bregenzerwald. Er findet vom 24. November bis 22. Dezember statt. Auf dem Programm stehen u. a. Konzerte (z. B. der Wiener Streichersolisten), Lesungen, Ausstellungen und der Adventmarkt im denkmalgeschützten Dorfzentrum (25. und 26. November). „Ruhe und Besinnlichkeit“ ist das Thema beim Montafoner Winterzauber vom 26. November bis 5. Jänner 2017. Über 100 Veranstaltungen stehen auf dem Programm, u. a. Konzerte, Winterwanderungen und der Montafoner Adventkalender, der an jedem Tag im Advent ein stimmungsvolles Erlebnis an jeweils einem anderen Ort verheißt.

Handwerk und Kulinarik. Weihnachtliches gibt es auch in Züri am Arlberg beim Adventmarkt am 9. und 10. Dezember zu bestaunen. In Zug findet der Weihnachtsmarkt am 3. und 4. Dezember statt, in Lech am Arlberg vom 16. bis 19. Dezember. Im Kleinwalsertal trifft man sich am 27. November zum Adventskonzert der Trachtenkapelle Riezlern und am 9. Dezember zum 4-Chöre-Singen. Handwerkliches und Kulinarisches aus der Region offeriert der Adventmarkt am 10. Dezember in Hirschegg.

Informationen

Advent- und Weihnachtsmärkte in Vorarlberg – eine Auswahl:

- Bregenzer Weihnachtszauber, 18. 11. bis 23. 12. 2016
- Feldkircher Weihnachtsmarkt, 25. 11. bis 24. 12. 2016
- Dornbirner Christkindlemarkt, 25. 11. bis 23. 12. 2016
- Bludenz Christkindlemarkt, 24. 11. bis 24. 12. 2016
- Schwarzenberger Advent, 24. 11. bis 22. 12. 2016
- Montafoner Winterzauber, 26. 11. 2016 bis 5. 1. 2017

Weitere Informationen und Termine auf www.vorarlberg.travel

Schwab Meistertischler:

Reden wir über Handwerk und Qualität – unsere Tischlermeister beraten Kunden persönlich.

Seit 1855 ist die Tischlerei SCHWAB eine der ersten Adressen der Region für Küchen, Fenster, Türen, Möbel und Objektmöbel. Der besondere Kundenvorteil ist die exklusive Beratung von Tischlermeistern im Verkauf, die mit Erfahrung und Liebe zum Detail perfekte Lösungen bieten.

KÜCHEN TÜR EN FENSTER MÖBEL OBJEKT MÖBEL SANIERUNG



harymarte create-sense.com

BERATUNG PLANUNG MONTAGE SERVICE



Bei SCHWAB stehen die Wünsche und Vorstellungen der Kunden im Vordergrund.



Unser Anspruch ist es, eigenes Handwerk und beste Qualität für alle Kunden zu bieten.



schwab neugierig: www.schwab.at
Küchen • Tischlerei

A Bundesstr.2-4 Götzis-Koblach CH Berneckerstr. 9, 9434 AU/SG Telefon +43 5523 623 74 - 0



Stomp ... Kommt!

Der Kassenmagnet aus London und New York!

Das furioseste, originellste und witzigste Rhythmuspektakel der Erde kehrt zurück und sorgt für staunende Augen, klingelnde Ohren und erschöpfte Lachmuskeln! Über 15 Millionen kleine und große Menschen haben sich weltweit schon von der hohen Kunst des Fingerschnippens, Besenschwingens und Mülltonnenklapperns begeistern lassen. In New York und London gehören die musikalischen Müllwerker seit Jahren zu den Kassenmagneten. Kein Wunder – denn mit nichts als Schrott und untrüglichen Rhythmusgefühl bewaffnet, loten die herrlich eigenwilligen STOMP-Charaktere zuvor unbekannte Klangtiefen aus.

Ob Streichholzschachteln, Besen oder Spülbecken – der STOMP-Kosmos ist so vielfältig wie unerschöpflich. In ihm verwandeln sich die Dinge des Alltags zu singendem Müll und sinfonischem Schrott. Akustisch wird dabei alles herausgeholt, was nur möglich ist: vom rhythmischen Stillleben bis hin zum harmonischen Höllenlärm. STOMP steht niemals still und hüpfert, springt, rutscht und hämmert sich seinen Weg nach vorn durch immer neue Klangwelten. Ein vorzüglicher, wild wummernder Spaß! Was einst mit Händen, Füßen und ein paar Besen begann, ist längst zur Keimzelle eines ganzen STOMP-Universums geworden

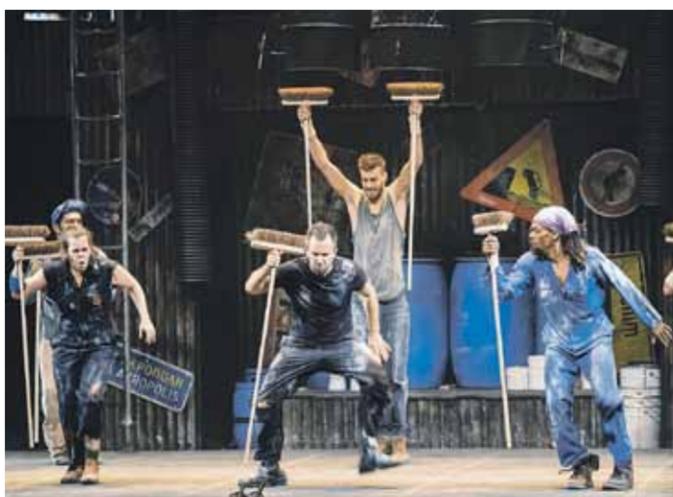
und fasziniert das Publikum weltweit. In diesem Jahr feiert das unerreichte Rhythmuspektakel 25-jähriges Jubiläum. Manhattan benannte die 8th Street in „Stomp Avenue“ um und London verlieh der Show mit dem Olivier Award den wichtigsten britischen Theaterpreis. Nun ist STOMP endlich wieder zu Gast in Deutschland, Österreich und der Schweiz – fresher, faster, funnier!

Informationen

➔ Weitere Informationen und Bilder zur Show finden Sie im Internet unter www.stomp.de



Bilder: Steve McNicholas



BB PROMOTION GMBH IN ASSOCIATION WITH STOMP PRODUCTIONS AND GLYNIS HENDERSON PRODUCTIONS PRESENTS

STOMP

...KOMMT!

02. – 05.02.17 • Festspielhaus Bregenz

Tickets: oeticket.com +43 5574 - 4080

promoted by
BB PROMOTION
the art of entertainment
www.bb-promotion.com

www.stomp.at

W
WIRTSCHAFTS
NACHRICHTEN

Antenne
Vorarlberg

VORARLBERG ONLINE
MEINE STARTSEITE

Jetzt schließt sich der Kreis

Die Flexenbahn eröffnet im Winter 2016/17 und macht Ski fahren am Arlberg noch vielseitiger. Durch die neue Verbindung zwischen Zürs und Stuben/Rauz können Skifahrer alle Orte am Arlberg einfach auf Skiern erreichen – was Ski Arlberg zum größten zusammenhängenden Skigebiet Österreichs macht.



Bilder: Ski Arlberg



Als Skifahrer am Arlberg unterwegs zu sein, wird in Zukunft noch schöner! Die neue Verbindungsbahn auf der Vorarlberger Seite des Arlbergs, zwischen Zürs und Stuben/Rauz, sowie die 2016 ebenfalls neu erbauten Trittkopfbahnen und die Albonabahn II schließen den Kreis: Von Zürs aus führt die Trittkopfbahn I zur neuen Zwischenstation, von wo aus Skifahrer entweder weiter zur neuen Bergstation der Trittkopfbahn II gelangen oder mit der neuen Flexenbahn zur Alpe Rauz in Stuben. Hier lädt die ebenfalls neue Albonabahn II zur Weiterfahrt in Stuben ein.

Zudem können Skifahrer von der Alpe Rauz aus ganz bequem die Skigebiete in St. Christoph und St. Anton erkunden. So ist nun jedes Ziel im Arlberger Skigebiet schnell, einfach und bequem auf Skiern erreichbar – St. Anton und St. Christoph, Stuben, Zürs, Lech, Oberlech sowie Schröcken und Warth. Als größtes zusammenhängendes Skigebiet in Öster-

reich stehen Wintersportlern am Arlberg mit der neuen Verbindungsbahn gesamt 305 Kilometer Skiabfahrten und 87 Lift- und Bahnen zur Verfügung.

Schöne Aussichten. Die neue Flexenbahn wird von der Flexenbahn GmbH betrieben, die sich jeweils zur Hälfte im Besitz der Stubner Fremdenverkehrs-GmbH und der Ski Zürs AG befindet. Bei der neuen Bahn handelt es sich um eine Einseil-Umlaufbahn mit 47 Kabinen für jeweils zehn Personen. Bei einer Fahrzeit von gut sechs Minuten können so jede Stunde bis zu 2400 Personen befördert werden. Dabei legt die

„Es war schon eine Herausforderung, das Projekt in einem Sommer zu bewältigen.“

Willy Skardarasy
Ski Zürs AG

Flexenbahn, die hoch über der Flexenpassstraße verläuft, eine Strecke von fast 1,8 Kilometern zurück und überwindet einen Höhenunterschied von gut 562 Metern. Jede der komfortabel ausgestatteten Kabinen verfügt über großflächige Panoramafenster, die freie Sicht ins Kloster- und zum Arlbergpass nach St. Christoph bieten.

Die Umwelt im Blick. Nicht nur Skifahrer dürfen sich über die neue Flexenbahn freuen, auch für die Umwelt bietet sie viele Vorteile. Denn ab der Inbetriebnahme sind durch die Flexengalerie zwischen Zürs und Stuben/Alpe Rauz täglich 120 Busfahrten weniger notwendig. Zusätzlich werden die Ortsbilder entlastet, da weniger Pkw direkt in die Dörfer kommen. Je nach Anreisewege verkürzt sich außerdem die Fahrzeit, sodass jeder einzelne Skireisende seinen Beitrag zum Umweltschutz leistet. Das gesamte Bauvorhaben mit allen neuen Bahnen wurde sehr präzise und

bewusst geplant und mit größtem Bedacht umgesetzt: In einem ersten Schritt wurde bereits im Sommer 2015 die Übungshangbahn in Zürs neu gebaut. Ihr folgten der Neubau der Trittkopfbahnen I und II in Zürs und der neuen Albonabahn II in Stuben/Rauz. Im selben Zug entstand in den vergangenen Monaten die neue Flexenbahn, aber keine neuen Pisten. So bleibt die Schönheit der Landschaft erhalten.

Skigeschichte. Die Liste der Pioniere und Skigrößen am Arlberg ist lang. Ihnen zu Ehren entstand der „Run of Fame“, der das Skierlebnis auf ein Maximum von 65 Skiabfahrtskilometern und unglaublichen 18.000 Höhenmetern steigert. Die Skirunde führt über den Arlberg und durch das gesamte Skigebiet von Ski Arlberg und zeigt die ganze Dimension des nunmehr komplett verbundenen Skigebiets.



Mario Stedile-Foradori, Philipp Zangerl und Willy Skardarasy.



Ab kommendem Winter in Betrieb: die neue Talstation Trittkopfbahn in Zürs.

Informationen

➔ Skigebiet Ski Arlberg

St. Anton, St. Christoph, Stuben, Zürs, Lech, Schröcken und Warth

Lifte und Bahnen: 87
Skiabfahrtskilometer: 305

Der Startschuss für die Saison fällt am 2. Dezember 2016, wenn auch die neuen Lift- und Bahnen wieder ihren Betrieb aufnehmen.

Weitere Infos: Ski Arlberg
info@skiarlberg.at
www.skiarlberg.at

Schneereich Damüls-Mellau-Faschina

Wer den Winter mag, wird Damüls-Mellau-Faschina lieben. Das Schneereich liegt im Herzen von Vorarlberg im Bregenzerwald. Wer einmal seinen Fuß in dieses Reich gesetzt hat, den lässt sein Winterzauber nicht mehr los. Erleben Sie den Winter von seiner schönsten Seite.



Bilder: Bergbahnen Damüls-Mellau

Wintersportgenuss rund um die Mittagsspitze. Das größte Skigebiet im Bregenzerwald Damüls-Mellau-Faschina zählt mit 109 Pistenkilometern, 29 Bahnen und Liften zu den drei größten Skiregionen in Vorarlberg. Die Skischaukel bietet schneesicheres Skivergnügen auf perfekt präparierten Skipisten aller Schwierigkeitsgrade. Erstklassigen Beförderungskomfort im weitläufigen Skigebiet garantieren modernste Bahn- und Liftanlagen, in die laufend investiert wird.

Die neue Panorama-Mellau-bahn mit innovativer Talstation ist das Skifahrerbasislager mit Skiverleih, Depot, Shop, Bar-Restaurant mit Food & Coffee. Die neue 10er-Panorama-Gondelbahn befördert Schneesporthochbegeisterte in nur sechs Minuten Fahrzeit von Mellau hinauf auf die Pisten von Mellau und Damüls.

Ein besonderes Erlebnis ist die sieben Kilometer lange Talabfahrt nach Mellau. Ein Ski- und Naturerlebnis der besonderen Art.

Skifahren nach Lust und Laune. Ob man seine Schwünge lieber auf sonnigen Süd- oder anspruchsvollen Nordhängen zieht, kann man je nach Lust und Laune entscheiden. Freerider kommen im schneereichen Skigebiet voll auf ihre Kosten. Von Anfang Dezember bis Ende April herrschen im schneesicheren Skigebiet Top-Bedingungen. Auch Skizwergeliebte entdecken dank maßgeschneiderter Skischulangebote und 5 Kinderwelten spielerisch ihre Freude am Wintersport.

Snowpark-Szene. Der renommierte Snowpark im Schneereich Damüls-Mellau-Faschina ist der Hotspot der Freestyle-Szene. Die begehrte All-Mountain-Line mit 9 verschiedenen Lines bietet für jeden Freestyler einen abwechslungsreichen Parcours, um sich richtig auszutoben. Good vibes am Berg sind garantiert.

Damüls - schneereichstes Dorf der Welt, vom Hotel direkt auf die Skipiste, das ist speziell in Damüls-Faschina möglich, weil die meisten Unterkünfte

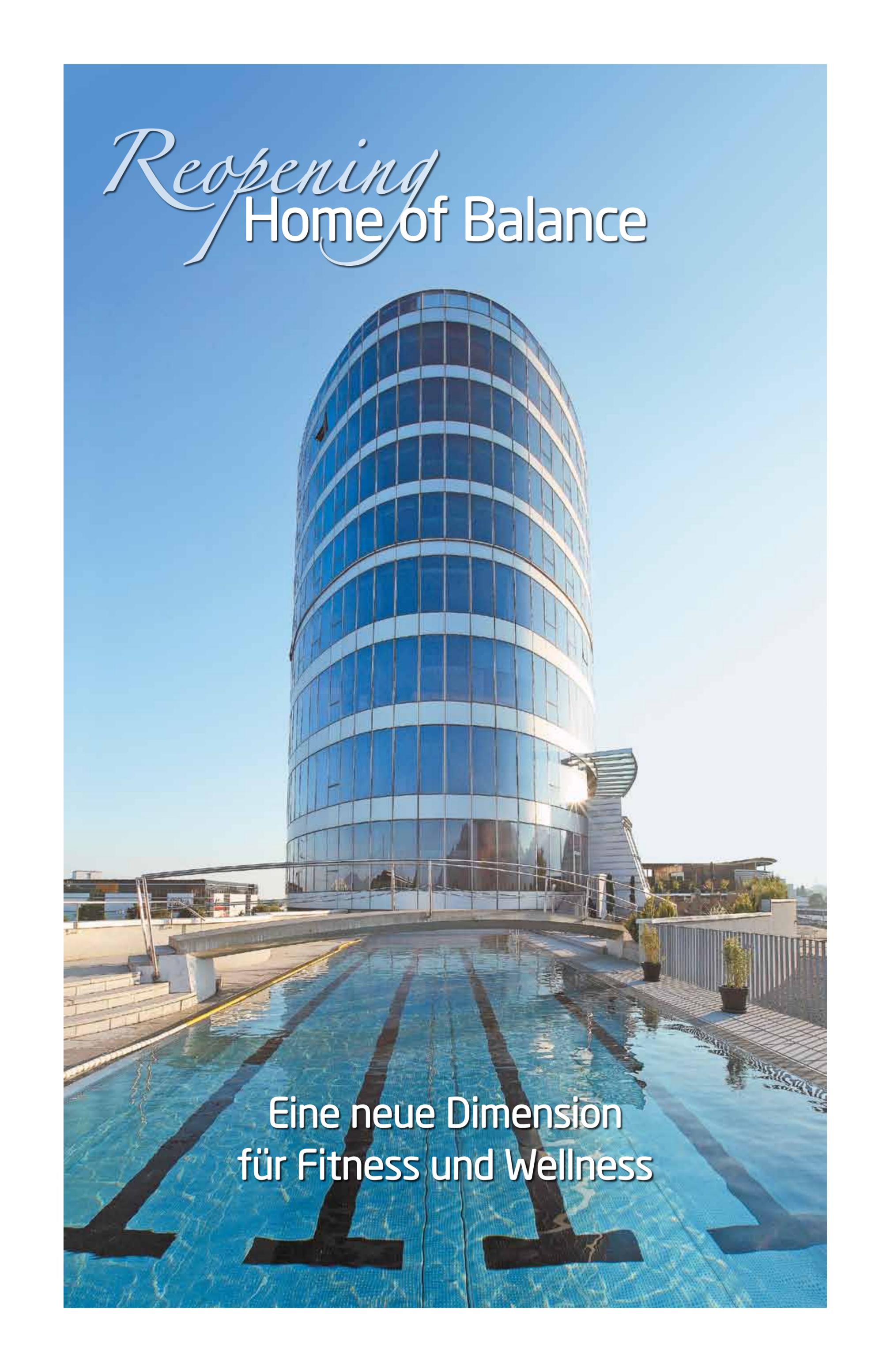
direkt im Skigebiet liegen. Wintersport und Genuss – das geht in Damüls-Mellau-Faschina Hand in Hand. Hotellerie und Gastronomie punkten mit 1A-Komfort und charmantem Service. Und selbst ein Museumsbesuch ist in Damüls speziell. Ins Skimuseum in der Kulisse Pfarrhof mit sehenswerten Exponaten wie den ersten Sprungskiern von Toni Innauer, geht es nämlich auch direkt von der Piste aus. In Mellau lockt das gemütliche Ortszentrum mit seinen Geschäften und Lokalen.



DAMÜLS. MELLAU. ECHT SPITZE.



Reopening Home of Balance

A photograph of a modern, curved glass skyscraper with a swimming pool on a rooftop terrace. The building is the central focus, with its curved facade reflecting the sky. The pool in the foreground has lane markers and is surrounded by a metal railing. The sky is clear and blue.

Eine neue Dimension
für Fitness und Wellness



Hotel und Fitness der Premiumklasse

In der Bodenseeregion werden neue Maßstäbe für die Fitness der Zukunft gesetzt. Das Panoramahaus – ein markanter Glastower in Dornbirn in Vorarlberg – wurde umfassend modernisiert.

Businesshotel, Wellness- und Fitnessanlagen erfüllen internationale Top-Ansprüche und bieten ein Upgrade in Service, Komfort und Hightech in allen Bereichen. Ein neues Highlight für fitnessbegeisterte Menschen, die die Trends von morgen schon heute erleben wollen. Feiern Sie mit und nutzen das attraktive Platin-Angebot, um diese neue Dimension für Fitness kennenzulernen.

Das neue Home of Balance zählt zu den innovativsten Fitnessstudios im weiten Umkreis. Durch die Kooperation mit dem Marktführer Technogym ist die neueste Generation an Fitnessgeräten des Premiumherstellers im Einsatz. Die Top-Modelle der Artis-Linie erfüllen höchste ergonomische und biomechanische Standards, im Kraftbereich überzeugen außerdem die edlen Geräte der

Pure-Strength-Linie in Schwarz-Grau durch körpergerechte Formen, die direkte Umsetzung durch Umlenkrollen sowie Platten, die das Gewicht relativieren und die Körperanpassung verbessern.

Group Cycles und Skillmill wireless. Im Cardiobereich bietet das neue Home of Balance echte Innovationen von Technogym: Das Multifunktions Trainingsgerät Skillmill und für interaktiv vernetztes Spinning-Training in der Gruppe die neuen Group Cycles – eine Kombination aus italienischer Radtradition, innovativer Biomechanik und einem aus der Welt des Radfahrens inspirierten Design „Made in Italy“. Das Multitasking-Laufband Skillmill ist für den Profisport konzipiert und erfüllt dadurch auch im Fitness- und Breitensport die höchsten Trai-

ningsansprüche. Vom Athletic-Performance-Training inspiriert, können auf dem Skillmill gleichermaßen Kraft, Ausdauer, Beweglichkeit, Schnelligkeit und Geschicklichkeit trainiert werden. Beide Geräte brauchen keinen Strom für ihren Antrieb, funktionieren also „wireless“.

Vernetzt mit Mywellness-Cloud. Mit dem Technogym Connected Wellness Ecosystem, einer einzigartigen Lösung mit internetfähigen Geräten und der Mywellness-Cloud, bietet Technogym die erste offene Plattform, die Menschen und Fitness-einrichtungen auf der ganzen Welt verbindet. Im Home of Balance erfahren die Kunden ihre individuellen Trainingsprogramme über die Cloud und sind so permanent über ihre persönliche Fitness informiert.



Home of Balance in Zahlen

- 2000 m² Trainingsfläche
- Großzügige Sauna- und Badelandschaft auf 1500 m²
- Über 40 Kurse pro Woche
- milon®-Kraftausdauer-Zirkel
- five®-Rücken- und Gelenkkonzept
- Functional-Training auf 140 m²
- 45 Ausdauergeräte
- 40 Kraftgeräte
- 20-m-Außenpool, ganzjährig auf 26 °C beheizt
- 160 m² Innenpool
- Damensaunabereich mit Infrarotkabine, Sanarium und Kneippbecken
- Saunalandschaft mit Sanarium, Dampfbad, Finnische Sauna
- Außensaunabereich mit Sanarium, Aufgussaunen, Kneippfußbad
- Ruhebereich mit über 70 Liegeplätzen



Die neue Fitness kennenlernen:

Platin-Mitgliedschaft zum Sonderpreis



Fitnessbegeisterte sind herzlich eingeladen, das Home of Balance kennenzulernen. Wer jetzt Mitglied wird, erhält zum Einstand die Platin-Mitgliedschaft zum Sonderpreis und spart dabei bis zu 360 Euro. In der Platin-Mitgliedschaft sind folgende Leistungen ent-

halten: Nutzung des kompletten Fitnessbereichs inkl. der Kurse, FT-Club, Five-Rücken- und Gelenkzentrum und Milon. Nutzung der Sauna- und Badelandschaft sowie der Services: Handtuch-Abo, Bademantel-Abo und Getränke-Flat.

Kaminfeuer und Panoramablick

Hotelzimmer mit Atmosphäre, die entspannten Luxus in Verbindung mit höchstem technischen Komfort bieten. Das war die Anforderung an den international tätigen Generalunternehmer TKS, der Klimatisierung und Soft Refurbishment von Zimmern und Bädern des Four Points by Sheraton im Panoramahaus Dornbirn bei laufendem Betrieb realisierte.



Jetzt dominieren leichte Naturtöne die großzügigen Zimmer mit Blick auf das Vorarlberger Rheintal. Der Vinylboden in Holzoptik sowie ein stimmungsvolles LED-basiertes Lichtkonzept sorgen für eine behagliche Atmosphäre. Als Mitglied der Starwood-Gruppe ist das Hotel verpflichtet, höchste Standards zu erfüllen, was die Spezialisten von TKS, die eng mit heimischen Handwerksbetrieben zusammengearbeitet haben, vor besondere Aufgaben stellte. Investiert wurde vor allem in Komfort, auch wenn das auf den ersten Blick nicht immer sichtbar ist. So schaffen Klimaanlage der neuesten Generation eine individuell verstellbare Raumtemperatur und auch die Größe der Betten wurde den veränderten

Bedürfnissen der Menschen angepasst und verlängert.

Für die Neugestaltung der Flächen erbringt TKS als Generalunternehmer schlüsselfertige Leistungen in den Bereichen Technische Gebäudeausstattung (TGA), Innenausbau und Einrichtung, erklärt Projektleiter Markus Müller von der TKS: „Die Installation moderner Gebäudetechnik in Bestandsimmobilien ist eine anspruchsvolle Aufgabe. Hierfür die bestmögliche Lösung zu finden und diese unter Einbindung von Kapazitäten aus allen erforderlichen Bereichen bei laufendem Betrieb frist- und budgetgerecht zu realisieren, erfordert ein hoch professionelles und erfahrenes Projektmanagement.“

Sauna und Wellness einzigartig erleben

Körper, Geist und Seele in Balance zu bringen - dazu lädt der erweiterte Sauna- und Wellnessbereich im Home of Balance im Panoramahaus ein. Auch bei der Neugestaltung setzt man auf das Know-how der Firma KLAFS, welche die Spa-Bereiche mit Saunen im Innen- und Außenbereich, Sole-Dampfbäder, Infrarotkabine, Fußbecken, Entspannungsliegen, das Fußreflexzonenerlebnis sowie die Relax- und Energy-Wanne nicht nur funktionell, sondern auch optisch auf höchstem Niveau umgesetzt

haben. Die Qualität des führenden Herstellers für private wie gewerbliche Spa-Angebote zeigt sich in innovativen Ideen und Umsetzungen und natürlich in einer individuellen Beratung und Kundenbetreuung. KLAFS ist auf anspruchsvolle Projekte wie das Home of Balance ebenso wie auf den privaten Bereich spezialisiert.

Weiters stehen zur Entspannung nach der Sauna über 70 bequeme Liegebetten - sowohl im Innen- als auch im Außenbereich - zur Verfügung.



Meine Schönheit

Die Kombination einer modernen Sauna- und Badelandschaft mit Massage- und Wärmetherapien, Ölbehandlungen und pflegenden Verwöhnprogrammen bietet ein Höchstmaß an purer Erholung. Unsere fachlich hervorragend geschulten Mitarbeiter heißen Sie herzlich willkommen.

Ob Sie einige Stunden dem Alltag entfliehen wollen oder nach einem traumhaften Geschenk suchen - gerne stellen wir Ihnen ganz persönlichen Wellnessstag nach Ihren Wün-

schen zusammen. Erleben Sie die Vielfalt unserer Massagen - von der Hawaiianischen Tempelmassage bis zur lockernen Sportmassage, unsere Fußpflege und Reflexzonenmassagen und natürlich alle Schönheitsbehandlungen von Kopf bis Fuß.

Rufen Sie uns einfach an - unser Team berät Sie gerne. PS: Die Beauty-Abteilung ist nicht nur unseren Mitgliedern vorbehalten - auch Tagesgäste sind jederzeit herzlich willkommen.

Emotionales Licht

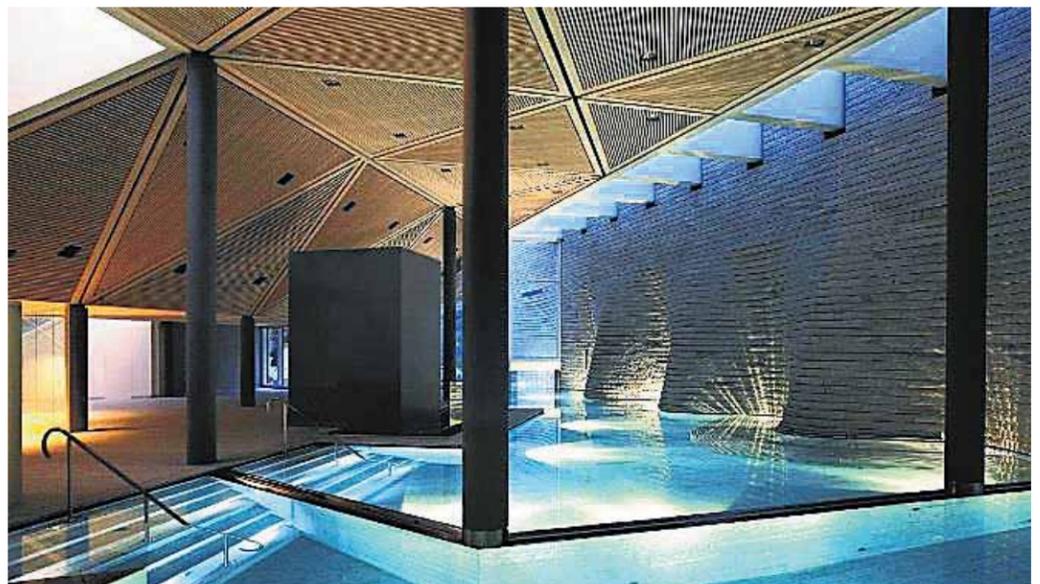
Ein auf den Gast ausgerichtetes Beleuchtungskonzept schafft Atmosphäre im Hotelzimmer und sorgt für Lichtqualität im Bereich Hotel und Wellness.

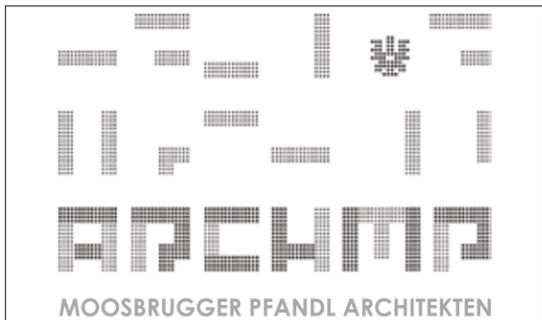
Verschiedene Lichtstimmungen mit Wohlfühlcharakter unterstützen

nicht nur die innere biologische Uhr des Nutzers, eine emotional fesselnde Lichtatmosphäre macht den zeitweiligen Aufenthalt auch zum Erlebnis.

Diese Prinzipien leiten Zumtobel stets an, wenn es darum geht, Lichtlösungen für den Hotel-

und Wellnessbereich zu realisieren. Wie im konkreten Fall Panoramahaus in Dornbirn: Zumtobel hat hier das Beleuchtungskonzept inklusive LED-Sanierung für Korridore, Beauty-Bereich, Swimmingpool und Ruhebereiche realisiert.





Ausführung der gesamten Baumeisterarbeiten

nägele

hoch- und tiefbau

www.naegele-hochtiefbau.at

Danke unseren Partnern und Lieferanten

glasVision.

Duschen und Duschrückwände | Küchenrückwände
Glastischplatten | Vordächer | Glastüren | Windfang
Oberlichtverglasungen | Schiebegläser | Geländer

Beratung | Verkauf | Montage | Reparaturen | Silikonarbeiten

glasVision OG | Schweizerstr. 51 | A-6850 Dornbirn
www.glasvision.at

Wärmstens zu empfehlen.

strele

Strele Installationen GmbH – Riedweg 10 – A-6850 Dornbirn
Tel: +43 (0)5572 25060 – Fax: DW 75 – office@strele.at – www.strele.at

Wie gut ein Projekt umgesetzt wird, entscheidet sich bereits bei der Auswahl der Partner. Wir danken allen unseren Partnern, Lieferanten und Menschen, die gemeinsam mit uns zum Gelingen beigetragen haben. Internationale Spezialisten



haben mit einheimischen Firmen Hand in Hand zusammengearbeitet, hoch spezialisierte Fitness-Unternehmen haben uns die neuesten Trends aus der Welt des Hightech-Trainings in unser Home of Balance gebracht. Wir danken allen Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern für ihre gute Arbeit und wünschen unseren Gästen viel Freude beim Erleben einer neuen Dimension von Fitness und Komfort.

Herzlichst, Ihr Direktor Raimund Schmidt

fink^{f2}

elektrotechnik anlagenbau

- Elektroinstallationen
- Anlagenbau
- Planung
- Licht
- Photovoltaik
- EIB-Technik

Meierhof 511 | A-6943 Riefensberg
Tel. +43 (0)5513 8828
Fax +43 (0)5513 30191
www.elektrotechnikfink.at

Trockenbau. Länge mal preite.

verputz preite.at trockenbau

Ausführung der Trockenbauarbeiten

Bürs, Tel. 05552-672 71-0
www.preite.at

pix

DRUCKEN MONTAGEN CNC-FRÄSEN UV-DIREKTDRUCK BESCHRIFTUNGEN WERBETECHNIK - UVM

WERBETECHNIK DORNBIERN

Like us on Facebook@pixdruck

RAIFFEISENSTR. 10 | A-6850 DORNBIERN | INFO@PIX.WORK

GEMEINSAM ERFOLGREICH

Premium Training für Vorarlberg mit dem milon Zirkel

Leidenschaftlich. Gut. Beraten.

HYPO

LANDESBANK VORARLBERG

Wir gratulieren zum erfolgreichen Umbau.

Hypo-Bank Dornbirn
www.hypovbg.at



WOW!

Greinwalder & Partner
Consulting | Marketing

Wir gratulieren zum neuen Premium-Club in Vorarlberg!

www.greinwalder.com

METRO

Partner für die Profis

„Die neuste IT Technik, wie AVAYA Netzwerk, Telefonsystem und modernste Aruba WLAN-Technologie wurden von uns mit Sheraton umgesetzt. Wir freuen uns über diese Partnerschaft und darauf, das Sheraton auch in Zukunft begleiten zu dürfen.“

René Fleischer, Solution Sales, T&N

Wien Graz Traun Innsbruck
Dietlikon Zürich Frauenfeld Olten Basel Bussigny

www.tn-austria.at
+43 50 3377 5300
www.t-n.ch
+41 44 835 36 36

Bei den Besten der Welt

Seit dem 23. September 2016 hat Marriott die Starwood Inc. übernommen, zu welcher bisher auch das Four Points by Sheraton Dornbirn als Franchisepartner gehörte. Seit diesem Zeitpunkt gehört das Four Points by Sheraton Dornbirn zu einer der größten Hotelgesellschaften der Welt mit 5700 Hotels in 100 Ländern.



➔ Four Points by Sheraton Panoramahaus Dornbirn,
Tel: +43 (0)5572 3888 0 | E-Mail: info@fourpointsdornbirn.com |
Website: www.fourpointsdornbirn.com

➔ Home of Balance, Tel: +43 (0)5572 3888 60 |
E-Mail: rezeption@homeofbalance.at |
Website: www.homeofbalance.at

Impressum | Entgeltliche Einschaltung: Four Points by Sheraton Panoramahaus Dornbirn – Home of Balance |
Druck/Verteilung: Russmedia GmbH, Gutenbergstraße 1,
A-6858 Schwarzach | Bilder: Home of Balance, KLAFS, Zumtobel |
Erscheinungstag: Mittwoch, 16. November 2016

**WINTERSTART
3. DEZEMBER 2016**



F Informationen

- Highlights in Damüls**
- 3. 12. 2016 Bubble Party
 - 17. 12. 2016 Wahl der Schneekönigin
 - 21. 1. 2017 Snowpark BBQ
 - 18. 3. 2017 Snowpark Damüls X-GAME of go-shred

Winterstart:
Samstag, 3. 12. 2016

Saisonende:
Sonntag, 23. 4. 2017

Free WLAN an ausgewählten Punkten im gesamten Skigebiet.

www.damuels-mellau.at
www.damuels.travel



**SAISONKARTEN
VORVERKAUF
BIS 18.12.2016**



MOUVI.AIR.MANAGEMENT.COM



Bild: Michael Marz/Bergbahnen Brandnertal



Bild: Michael Marz/Bergbahnen Brandnertal

Winterfreude. Ganz im Süden Vorarlbergs bieten das Brandnertal, das Klostertal und der Biosphärenpark Großes Walsertal rund um die Alpenstadt Bludenz Wintergenuss für jeden Geschmack. Skifahren, Winterwandern, Langlaufen, Rodeln oder einfach tief durchatmen und die Aussicht genießen – mit der ganzen Familie oder nur zu zweit als Paar – Urlaub in der Alpenstadt und in den Tälern rundum ist Winterfreude pur.

Skifahren. Für den perfekten Skitag sorgen fünf Skigebiete mit rund 200 Pistenkilometern – hier ist für Groß und Klein mit Sicherheit das passende Skigebiet dabei:

Das Brandnertal besticht mit abwechslungsreichen Abfahrten in allen Schwierigkeitsstufen, einem Kinderland mitten im Ski-

gebiet, einem Anfängerlift im Dorf. Acht Skihütten sorgen für das leibliche Wohl und drei Skischulen kümmern sich um den perfekten Schwung. Am Sonnenkopf im Klostertal warten das Eisbärenland mit Kinderbetreuung, 30 Pistenkilometer von blau bis schwarz und unberührte Tief-schneehänge auf Familien und passionierte Freerider. Im Biosphärenpark Großes Walsertal genießen Puristen in den Skigebieten Raggal und Sonntagstein Skifahren ohne Trubel, aber mit Aussicht. Und am Talabschluss finden sportliche Skifahrer mit den Skigebieten Faschina und Damüls-Mellau genügend Schnee und Abfahrtsvarianten für erfüllte Skitage.

Aktiv im Schnee. Wer Lust auf Abwechslung hat und auch mal gerne abseits der Pisten unter-

wegs ist, hat hier viele Möglichkeiten: Der Natursprünge-Weg im Brandnertal ist auch im Winter begehbar und gibt Raum, die Natur und ihr Zusammenspiel mit Landwirtschaft, Jagd, Energiegewinnung und Wetter zu entdecken. Auf der Rodelsafari können Winterfreunde den ganzen Tag Winterwandern mit rasanten Rodelabfahrten verbinden. Zahlreiche Rodelbahnen im Brandnertal, Klostertal und im Biosphärenpark Großes Walsertal, die teilweise auch nachts beleuchtet und befahrbar sind, lassen keine Langeweile aufkommen. Eine geführte Schneeschuhwanderung in die Kernzone Tiefenwald oder aufs Mutjtöchle, eine abenteuerreiche Segwayfahrt durch den Schnee oder mit dem Hundeschlitten unterwegs am Hochplateau Tschengla – es gibt unendlich viel zu entdecken in der Region rundum die Alpenstadt Bludenz.

Für Feinschmecker. Die Region bietet auch allen Genussliebhabern ein umfangreiches Angebot: Genuss pur erfahren Sie bei der nächtlichen Hüttenrallye „Palüd Exquisit“ oder beim Genusserlebnis im Brandnertal, wo Sie von fünf Köchen mit fünf ausgefallenen Gerichten verwöhnt werden. Gourmet im Schnee im Klostertal überrascht mit einem Kulinariktrail der besonderen Art mitten im Skigebiet

Sonnenkopf. Und wer selber einmal Hand anlegen möchte, der ist im biosphärenpark.haus in Sonntag im Großen Walsertal gut aufgehoben. Hier gibt es die Möglichkeit, bei der Herstellung von Käse dabei zu sein und sogar selber als Senn aktiv zu werden. Probiert werden muss der Käse dabei natürlich auch. Genießen Sie also regionale Köstlichkeiten auf ganz neue Art!

Kulturelles. Die Alpenstadt Bludenz steht im Zentrum der drei Täler und ist immer einen Ausflug wert: Zum Bummeln unter den romantischen Laubengängen, Naschen auf dem Christkindlemarkt oder auch zur Nachtwächterführung in der historischen Altstadt. Darüber hinaus finden regelmäßig Konzerte, Ausstellungen sowie auch Theateraufführungen statt.

Ein kulturelles Highlight wird die 16. Auflage der UNIKAT B sein. Diese präsentiert sich als Verkaufsausstellung für Angewandte Kunst und zeitgenössisches Design mit höchstem Qualitätsanspruch. Ausgewählte Künstlerinnen und Künstler aus Vorarlberg, Österreich, Deutschland und Italien stellen sich vor und zeigen ein vielfältiges Spektrum an Unikaten und Kleinserien aus den Bereichen Schmuckkunst, Mode, Taschen, Glas, Porzellan und vieles mehr.

F Nicht verpassen

➔ **Palüd Exquisit**

Die kulinarische Hüttenrallye im Brandnertal – immer donnerstags: 12. 1. 2017 / 9. 2. 2017 / 9. 3. 2017

➔ **Genusserlebnis**

Brandnertal

5 Köche. 5 Gänge. 1 Küche.

Im kommenden Jahr unter dem Motto „Europa zu Gast im Brandnertal“:

13. 12. 2016: Restaurant DOS

14. 03. 2017: Hotel Dunza

16. 05. 2017: Alpensteakhaus

18. 07. 2017: Brandner Hof

19. 09. 2017: Hotel Sarotla

➔ **Gourmet im Schnee**

am Sonnenkopf:

Sonnenskilauf, erlesene Weine und köstliche Speisen im Klostertal am 7. 4. 2017.

➔ **UNIKAT B Verkaufsausstellung für zeitgenössische Kunst & Design:**

28.-30. 4. 2017

F Weitere Informationen:

Alpenregion Bludenz

Tourismus GmbH

T +43 5552 30227

E-Mail info@alpenregion.at

www.alpenregion-vorarlberg.com



Bild: Alex Kaiser/Klostertal Tourismus



Bild: Alex Kaiser/Alpenregion Bludenz Tourismus GmbH

Die große Modewelt der Fussl Modestraße

Die Fussl Modestraße ist der erfolgreichste österreichische Modehändler und ist auch in Vorarlberg mit neun Filialen in Bludenz-Bürs, Bregenz/GWL, Dornbirn, Egg, Götzis, 2 x in Hard, Hohenems und Rankweil vertreten.

Erst vor Kurzem wurde die jüngste Fussl Modestraße in der Marktstraße in Dornbirn eröffnet. Präsentiert werden in allen Fussl-Filialen topaktuelle Mode und Accessoires für Damen, Herren und Kinder. Aktuelle Trends werden in eigenen Kollektionen, mit hohem Anspruch an Qualität, umgesetzt und auf die Ansprüche der modebewussten Kunden angepasst, die Designs mit sehr viel Liebe zum Detail zusammengestellt. Laufend neue Kollektionen bieten immer wieder Neues und lassen

keine Modewünsche offen – vom Businesslook bis zum Casual-Style. Außerdem wird in der Fussl Modestraße sehr großer Wert auf besten Kundenservice gelegt. „Wir wollen unsere Kunden nicht zufriedenstellen, wir wollen sie begeistern!“, lautet das

Motto des Familienbetriebs. Dafür sorgt das topmotivierte Team der Fussl Modestraße. Die charmanten Damen stehen für Fragen gerne zur Verfügung und beraten in Stil- und Modefragen kompetent und mit dem nötigen Feingefühl. Aber natürlich nur, wenn dies gewünscht ist. Selbstverständlich kann in der Fussl Modestraße auch ungestört ausgewählt, probiert und „geshoppt“ werden. Lassen Sie sich inspirieren und entdecken Sie Ihr Lieblingsoutfit in der großen Modewelt der Fussl Modestraße. Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

Die Fussl Modestraße hat die schönsten Trends für Damen, Herren und Kinder.

Mehr als 150 Filialen zählt die Fussl Modestraße in Österreich und seit Neuestem gibt es auch eine Filiale in Bayern. Die Expansion geht also sowohl in Österreich als auch im benachbarten Bayern weiter. Außerdem feiert

Fussl heuer das 145-jährige Bestehen des Unternehmens, das im vorigen Jahr als „Bestes Familienunternehmen Österreichs“ ausgezeichnet wurde.



Die charmanten Mitarbeiterinnen beraten die Kunden gerne, wenn dies gewünscht wird.



Die Fussl Modestraße ist der erfolgreichste österreichische Modehändler und 9 x in Vorarlberg zu finden: Bludenz-Bürs, Bregenz/GWL, Dornbirn, Egg, Götzis, 2 x in Hard, Hohenems und Rankweil.

JUBILÄUMSAKTION

145
Jahre
FUSSL

-14,5 %

AUF ALLE WINTERJACKEN & WINTERMÄNTEL

FUSSL

Modestraße

Aktion gültig bis 26.11.2016 auf alle Winterjacken- & mäntel für Damen, Herren und Kinder. Auch auf bereits reduzierte Ware, nicht in Kombination mit anderen Rabatten.

fussl.at



Bild: Bregenz Tourismus & Stadtmarketing GmbH

Bregenzer Weihnacht. Süßwürzige Gerüche steigen einem in die Nase, während das Holz in den Feuerschalen knistert. Mit der traditionellen Illuminierung des Christbaums am Leutbühel öffnet der Bregenzer Weihnachtsmarkt am 18. November wieder seine Tore und lädt ein zu Handwerkskunst, Leckereien und Attraktionen. Eingerahmt von der modernen Kulisse des Kornmarktplatzes entsteht ein Weihnachtsdorf mit nostalgischen Holzhütten. Kunsthandwerk und Köstlichkeiten der

Adventzeit erwarten Sie. Filigrane Arbeiten aus Olivenholz, kuschelige Wollschals und ausgefallene Schmuckstücke – hier findet das Herz, was es begehrt, und auch die Suche nach einem kreativen und individuellen Weihnachtsgeschenk findet schnell ein Ende. Auch den kleinen Besucher(inne)n wird einiges geboten: Ein Eislaufplatz, ein nostalgisches Karussell sowie Ponyreiten am Kornmarktplatz und eine lebende Krippe am Leutbühel versprechen strahlende Kinderaugen. Chorgesänge und

Konzerte erklingen von Freitag bis Sonntag auf der Bühne und füllen den Platz mit weihnachtlichen Klängen.

Die Lange Nacht des Shoppings am 2. Dezember. Weihnachtssopping ohne Hektik bis 21 Uhr! Auf der Suche nach dem passenden Geschenk, schlendern Sie durch stimmungsvoll beleuchtete Straßen und lassen sich von dem vielfältigen Angebot der Fachgeschäfte und kleinen Boutiquen inspirieren. Verbinden Sie ihre Einkaufstour mit einem Be-

such am Bregenzer Weihnachtsmarkt und lassen Sie den Abend bei Glühwein und Punsch ausklingen.

Schenken Sie Bregenz. Nicht das passende Geschenk gefunden? Mit dem Bregenz-Gutschein kein Problem. In 200 Bregenzer Partnerbetrieben aus unterschiedlichen Branchen einlösbar, schenken Sie mit dem Bregenz-Gutschein ein individuelles Einkaufserlebnis. Auch ideal als Weihnachtsgeschenk für Ihre Mitarbeiter! Erhältlich sind die Gut-

scheine bei Bregenz Tourismus & Stadtmarketing und in allen Raiffeisenbanken in Bregenz.

i Informationen

Bregenz Tourismus & Stadtmarketing GmbH
Rathausstraße 35a
A-6900 Bregenz
Tel. +43(0)5574 4959-0
tourismus@bregenz.at
www.bregenz.travel
www.facebook.com/
visitbregenz

Einkaufen und mehr



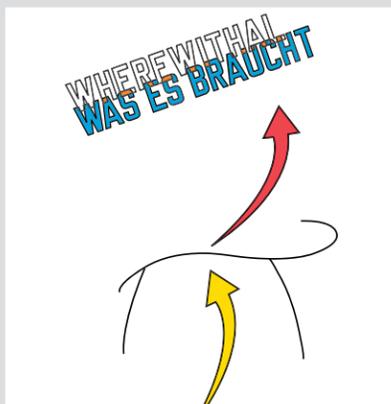
Advent- und Neujahrsmehrten ab Hafen Bregenz. Genießen Sie wohlige Stunden auf den Schiffen der Vorarlberg Lines Bodenseeschiffahrt. Es erwartet Sie das Weihnachtsschiff zwischen Bregenz-Lindau oder Bregenz-Konstanz an den Adventwochenenden, oder besuchen Sie mit der Familie das unterhaltsame Nikolausschiff. Ausgelassene Abendfahrten wie das Fondueschiff, oder die Neujahrsmehrten am 1. 1. 2017 laden zu schönen Stunden auf dem See ein. Mehr auf www.vorarlberg-lines.at



Tagen am Bodensee. Sechs lichtdurchflutete Seminarräume mit professioneller Organisation und hervorragender Küche – so wird Arbeit zum Vergnügen. Kontaktdaten: SENTIDO Seehotel Am Kaiserstrand. www.seehotel-kaiserstrand.at



Kult-Label aus Mailand. Der neue Stern am Dornbirner Mode-Himmel: **ELEVENTY** by Sagmeister – am Marktplatz 15.



WAS ES BRAUCHT. Zeigt der amerikanische Künstler Lawrence Weiner ab 12. November im Kunsthaus Bregenz. www.kunsthaus-bregenz.at



Der Fall Riccabona. Aufstieg/Niedergang, Erfolg/Scheitern, Liebe/Trennung. Eine ganz normale und doch ziemlich verrückte Familiengeschichte. **Ausstellung ab 3. Dezember im vorarlberg museum, Kornmarktplatz 1.**



Germania Restaurant. Gemütliches Gasthaus mit trendigen Akzenten – ehrliche, bodenständige und regionale Küche. Um Reservierung wird gebeten. **Am Steinenbach 9, +43 (0)5574 42766**



fesch LIVIN'. Die schönsten Wohn- und Weihnachtstrends aus Skandinavien finden Sie in der **Kirchstraße 14, 6900 Bregenz**, www.facebook.com/feschlivin/, www.feschlivin.at

Besondere Momente ...

Absoluter Komfort kombiniert mit unkomplizierter Eleganz und einem Hauch von Glamour. Leggings aus exquisiten Materialien überzeugen als Hosen mit Extra-Wohlfühlfaktor. Leuchtendes Lipstick-Red krönt die festliche Jahreszeit mit einem spannenden femininen Farbton.

Multitalent Leggings. Ob stilvoll aus dunklem Samt, elegant aus ultraweichem, waschbarem Velour oder neu interpretiert im Jeans-Style – die Leggings nimmt als Allroundtalent in dieser Wintersaison eine ganz besondere Stellung ein.

Gönnen Sie sich eines der Star-Stücke aus dem Wolford-Sortiment: die VELVET-Leggings mit samtig mattem Schein, 150 €, die VELOUR-Leggings in angesagter Wildlederoptik, 250 € oder die VELOUR-Leggings mit aufgesetzten Taschen und Nieten aus Swarovski®-Kristallen, 300 €.

Unübersehbar elegant in Lipstick-Red. Wolford ergänzt die Basic-Palette mit einer neuen aufregenden Farbe. Warum nicht unter dem „kleinen Schwarzen“ mit einem leuchtenden

Spitzenbody überraschen? Oder ein Komplett-Outlet ganz in Rot? Der schmal geschnittene extra lange „BUENOS AIRES“-Pullover, 150 € stiehlt beispielsweise, als Minikleid getragen, jedem Abendkleid die Show.

Informationen

➔ **Wolford Boutique & Factory Outlet**
Wolfordstraße 1
6900 Bregenz
www.wolford.com

Öffnungszeiten:
Montag bis Freitag, 9 bis 19 Uhr
Samstag, 9 bis 18 Uhr



Wolford Sonderverkauf

Für kurze Zeit erwarten Sie zu einmalig günstigen Preisen ausgewählte Strumpfhosen, Kniestrümpfe und Söckchen, Bodys, Shirts und Pullover, Strickwaren, Kleider und Hosen sowie Wäsche und Accessoires! Wir freuen uns auf Ihren Besuch und wünschen Ihnen viel Vergnügen mit der großen Auswahl toller Wolford-Produkte.

Datum

Samstag, 19. November
bis Dienstag, 22. November 2016

Öffnungszeiten

Samstag von 9.00 - 17.00 Uhr
Montag - Dienstag von 9.00 - 18.00 Uhr

Ort

Wolford AG, Wolfordstr. 1, 6900 Bregenz
Im Hauptgebäude, Erdgeschoss



DORNBIRN

Es weihnachtet in Dornbirn



Mit dem Start des Dornbirner Christkindlemarkts am Freitag, 25. November, verwandelt sich die Innenstadt zum Weihnachtsparadies. Ein tolles Kinderprogramm, kreative Geschenkideen, besondere Kunsthandwerke und ausgewählte Aussteller verkürzen die Wartezeit aufs Christkind.

Von Freitag, 25. November, bis Freitag, 23. Dezember, öffnet der Dornbirner Christkindlemarkt wieder seine Weihnachtspforten. Ein vielfältiges Programm bietet allen Besuchern stimmungsvolle Unterhaltung. Mit viel Liebe, Geschick und Begeisterung haben die Kunsthandwerker auch heuer wieder originelle Geschenkartikel und Dekorationen kreiert. Kreativwerkstätten, Ausstellungen und musikalische Darbietungen runden das weihnachtliche Angebot ab. Das Kinderprogramm lässt die Kinderherzen höherschlagen und

bietet zahlreiche Unterhaltungsmöglichkeiten.

Offizielle Eröffnung und Illuminierung des Christbaums. Am ersten Adventssonntag, 27. November, findet um 17 Uhr die offizielle Eröffnung durch Bürgermeisterin Andrea Kaufmann statt. Im Anschluss spielen die Adventbläser und der Christbaum wird illuminiert.

Kinderprogramm. Das Warten aufs Christkind ist vor allem für die Kleinsten oft nicht so leicht. Um diese Zeit zu verschönern, gibt es ein umfangreiches Programm nur für Kinder. In der Kinderbastelstube Sparefroh werden täglich kleine Weihnachtsgeschenke gebastelt, im Pfarrpark kann auf Ponys geritten werden, in der Ölmeisterbäcker-Backstube werden leckere Kekse gebacken und auch das Karussell und die Eisenbahn dürfen nicht fehlen. Märchenstunden, das Kasperltheater, der Be-

such vom Nikolaus und Clown Pompo gehören genauso zum Dornbirner Christkindlemarkt wie der beliebte Eislaufplatz unter freiem Himmel. Schlittschuhe können um € 1,- vor Ort ausgeliehen werden.

Kunsthandwerk und Besinnlichkeit. Zahlreiche, speziell ausgewählte Aussteller bieten am Marktplatz und im Pfarrpark ihre ganz besonderen und kreativen Geschenkideen an. So lassen sich die Weihnachtseinkäufe im festlichen Ambiente der Dornbirner Innenstadt erledigen. Im Pfarrpark befindet sich, neben wunderschön geschmückten Häuschen, die Kunsthandwerksstätte, in welcher handgefertigte Unikate angeboten und teilweise auch vor Ort erzeugt werden. So lassen sich zum Beispiel die Weberinnen über die Schulter schauen. Von verschiedenen Gewürzen, Tassen, Dekoration, Taschen und Schmuck bis hin zu Baby-Accessoires und

Mode, Getöpfertem, Gestricktem und Handgewobenem oder auch selbstgemachten Puppen und Bären wird jeder Wunsch erfüllt. Wer auf der Suche nach besonderen Geschenkideen ist, wird in Dornbirn sicher fündig.

Kulinarische Köstlichkeiten. In Dornbirn werden traditionelle Weihnachtsschmankerl wie Weihnachtskekse, Glühwein und Punsch, Lebkuchen, feine Tees und Raclette, aber auch Besonderheiten wie Flammkuchen, Ofenkartoffeln, Chili con Carne und Wraps angeboten. Wer es etwas süßer mag, kann sich mit Crêpes, frischen Waffeln, Apfelküchle oder Baumstriezel an einem der vielfältigen Gastronomieständen verwöhnen lassen.

Sonntagsmarkt. An allen vier Sonntagen während des Christkindlemarktes findet ein erweiterter Marktbetrieb statt. So können auch an den Sonntagen tolle Geschenke für den Weihnachtsabend gekauft werden.

Musikalische Unterhaltung. Um die weihnachtliche Stimmung abzurunden, bedarf es selbstverständlich musikalischer Unterhaltung. Im Pfarrpark und auf dem Marktplatz vor der Kirche St. Martin geben daher Vorarlberger Chöre und Adventbläser regelmäßig ihr Können zum Besten und bescheren harmonie-

Informationen

➔ **Dornbirner Christkindlemarkt**
Freitag, 25. November, bis Freitag, 23. Dezember

Öffnungszeiten:
Montag bis Freitag und Sonntag:

Handel 14–19.30 Uhr,
Gastronomie 14–22 Uhr

Samstag:
Handel 10–19.30 Uhr,
Gastronomie 10–22 Uhr

www.christkindlemarkt.at

www.facebook.com/dornbirn6850

erfüllte Abende in der Dornbirner Innenstadt. Das komplette Programm gibt es online auf www.christkindlemarkt.at

Kindersilvester. Das letzte Highlight im Jahr 2016 bringt Spiel und Spaß für alle Kinder. Ab 15.30 Uhr verwandelt sich der Marktplatz zur Abschiedsparty für das vergangene Jahr: Luftballons mit Kärtchen, auf denen die Wünsche für 2017 stehen, können steigen gelassen werden, der Eislaufplatz hat zum letzten Mal geöffnet, die Kinder werden bunt geschminkt und der Clown Pompo zeigt seine fabelhafte Feuershow. Um 17.30 Uhr findet zum Abschluss das Kinderfeuerwerk statt. Der Eintritt ist frei!



Kinderprogramm

➔ **Kinderbastelstube Sparefroh**, täglich 14–18 Uhr,
Sa., 10–18 Uhr, Pfarrpark
1 Euro pro Stück

➔ **Ponyreiten**
Di.–So., 14.30–17.30 Uhr,
Pfarrpark, 2 Euro pro Kind

➔ **Märchenstunde im Stadtmuseum**
Do., 1. Dez., 14 und 15 Uhr
1 Euro pro Kind

➔ **Clown Pompo**
Samstag, 26. November, und
Sonntag, 4. Dezember, 15 Uhr

➔ **Öl-Meisterbäcker-Backstube**
Do., Fr. und So., 14–17 Uhr
(außer Freitag, 2. Dezember),
Stadtmuseum, 1 Euro pro Tüte



➔ **Nikolaustag**
Di., 6. Dez., ab ca. 15 Uhr
verteilt der Nikolaus kleine
Geschenke an Kinder.

➔ **Weihnachtliches Kasperltheater**
Mi. und Sa., 15 und 16 Uhr,
Stadtmuseum, 1 Euro pro Kind

➔ **Eisenbahn und Karussell**
täglich 14–18.30 Uhr, Sa., 10–
18.30 Uhr, Europapassage,
1,50 Euro pro Fahrt

➔ **Eislaufplatz unter freiem Himmel**
täglich 14–21 Uhr, Sa., 10–21
Uhr, Marktplatz, Schlittschuh-



verleih um 1 Euro pro Person.
Sonderöffnungszeiten: 24. Dez.
von 10–13 Uhr, 25. und 26. Dez.
geschlossen, 27.–31. Dez. von
10–18 Uhr

➔ **Adventmärchen von Monika Hehle**
Sa., 17. Dez., um 14 und 15 Uhr,
inataura, für Kinder zwischen 6

und 10 Jahren, Kinder frei,
Begleitpersonen 5 Euro,
Anmeldung unter
+43 676 83306 4770

➔ **inataura Kinderweihnacht**
Sa., 24. Dez., von 10–12 und
12–14 Uhr
Basteln, Geschichten und wie
die Tiere die kalte Weihnachts-
zeit verbringen. Für Kinder
ab 5 Jahren (ohne Begleitung
von Erwachsenen).
5,50 Euro pro Kind.
Anmeldung unter
+43 676 8330 64744



Alle Bilder: Marcel Hagen, Studio 22

Zur Adventzeit präsentiert sich das Lustenauer Zentrum in vorweihnachtlicher Stimmung. Der Luschnouar Chrischtkendlimarkt wartet mit kulinarischen Gaumenfreuden, schönem Kunsthandwerk und einem stimmungsvollen Rahmenprogramm auf. Das Advent-Märktli am Kirchplatz lädt an drei Wochenenden ebenfalls zum Freunde treffen und Verweilen ein.

Chrischtkendlimarkt. „Es duftet nach Lebkuchen, man lauscht weihnachtlichen Klängen, steht um

wärmende Feuerschalen und trifft Freunde und Bekannte“, beschreiben Besucher den Luschnouar Chrischtkendlimarkt, der vom 25. bis 27. November 2016 stattfindet. An 45 Marktständen wird eine traditionell gehaltene Auswahl an Kunsthandwerk, schöner Weihnachtsdekoration und weihnachtlichen Köstlichkeiten angeboten. Das abwechslungsreiche Programm aus Chören und Bläserdarbietungen rundet die Stimmung am Markt ab. Parallel dazu präsentiert der Krippenverein seine Werke im Reichshofsaal

Besonderer Zauber für die Kinder. Die kleinen Besucher des Chrischtkendlimarktes haben es gut: vom Nikolausbesuch über Kutschenfahrten durch das Zentrum, der Möglichkeit, sein eigenes Glückshufeisen zu schmieden sowie der Bastelecke im Foyer des Reichshofsaaes bis hin zum Chrischtkendlipostamt bleiben keine Wünsche offen. Bei der Aktion „Nikolausstiefel“ dürfen alle Kinder ihren Stiefel abgeben, ein hübsches Namensschild basteln und sich vom Nikolaus überraschen lassen.

Advent-Märktli am Kirchplatz. Weihnachtlich gestaltet mit Feuerschalen, wärmenden Hackschnitzeln und besinnlicher Musik werden Kunsthandwerker und Gastronomen rund um den schön geschmückten Christbaum am Kirchplatz im kleinen Rahmen ein schönes Angebot schaffen. Das Advent-Märktli lädt an drei Wochenenden zum gemütlichen Beisammensein ein. Aber auch sonst wird in der Marktgemeinde einiges zur Einstimmung auf die Weihnachtszeit geboten. Konzerte, Veranstaltungen usw. sorgen für besinnliche Tage.

F Informationen

➔ **Luschnouar Chrischtkendlimarkt: 25.–27. Nov.,** Fr. u. Sa., 14–22 Uhr; So., 14–18 Uhr

Advent-Märktli am Kirchplatz 2. u. 3., 9. u. 10., 16. u. 17. Dezember, Fr., 16–21 Uhr; Sa., 8–12.30 Uhr, 16–21 Uhr

Alle Informationen unter www.lustenau.at/marketing

In Dornbirn kann man Bier erleben

Seit Ende Oktober ist Dornbirn um eine Attraktion reicher. Das neue Biermuseum der Mohren Biererlebniswelt wurde eröffnet. Entdecken Sie die Geschichte der Biertradition.

Die einzelnen Elemente der Mohren Biererlebniswelt bieten ganzheitliche Erlebnisse: Selber Bier in der Creativ Brauerei kreieren, Inspiration in der bierigen Produktpalette im Mohren Lädenle finden oder im historischen Braukeller Feste feiern.

Biertradition zum Greifen nah. Die lange Geschichte des Brauhandwerks sowie die Stationen des Traditionsunternehmens werden im Museum der Mohren Biererlebniswelt zu einem eindrucksvollen Gesamterlebnis zusammengefügt. Wissenswertes zum Thema Bier aus aller Welt wird ebenfalls präsentiert. Ein Rundgang durch die 700 m²

große interaktive und multimediale Ausstellung bietet Einblicke in die Bierherstellung im Wandel der Zeit – vom Rohstoff bis zum Endprodukt. Das Herzstück der Ausstellung ist die historische Brauanlage aus dem 19. Jahrhundert. Geschäftsführer Heinz Huber erwarb diese 1989 und ließ sie für das Museum restaurieren. 10.000 Objekte, von Flaschen bis zu brauhistorischen Geräten, sind im Eigentum der ältesten aktiven Brauerei Vorarlbergs. Ein Teil davon ist im neuen Museum in Dornbirn zu sehen.

Weitere Informationen: www.mohrenbrauerei.at



Bild: Mohrenbrauerei/Markus Gmeiner

Mitten in Dornbirn lassen wir die Geschichte des Brauhandwerks im neuen Museum der Mohren Biererlebniswelt lebendig werden.

www.mohrenbrauerei.at
[facebook.at/Mohrenbrauerei](https://www.facebook.com/Mohrenbrauerei)

MOHREN
Das Vorarlberger Bier

SHOWHIGHLIGHTS IN BREGENZ

Live erleben 



Geboren um dich zu lieben

NIKP.
TOUR 2016 & Band

27.11.2016 FESTSPIELHAUS

*Zauber der
Weihnacht*

NOCKALM QUINTETT
SAŠO AVSENIK & SEINE OBERKRÄINER
SIGRID & MARINA
DIE JUNGEN ZILLERTALER
MELISSA NASCHENWENG
MODERATION: MARKUS WOLFHART

18.12.2016 FESTSPIELHAUS

JUBILÄUMSTOURNEE
»175 JAHRE«

„Va pensiero ...“

NABUCCO

Die weltberühmte Oper von
Giuseppe Verdi

in der Originalfassung mit Solisten der
Arena di Verona, Scala Milano sowie der
Opernhäuser von Rom, Venedig und Neapel
zusammen mit großem Chor und Orchester.

20.01.2017 FESTSPIELHAUS

THE ORIGINAL BAND OF
ELVIS



JAMES BURTON (Guitar) - RONNIE TUTT (Drums) - GLEN D. HARDIN (Piano)
Terry Blackwood & The IMPERIALS - DENNIS JALE (vocals)

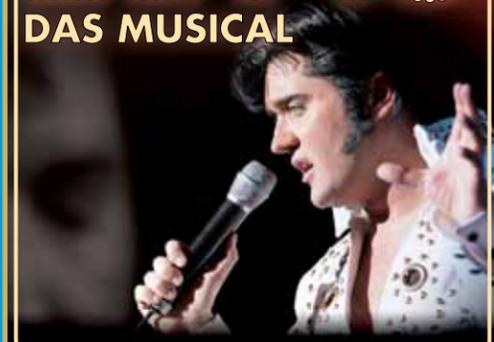
24.01.2017 FESTSPIELHAUS

HERMAN VAN VEEN
Fallen oder Springen



09.02.2017 FESTSPIELHAUS

ELVIS
DAS MUSICAL



www.elvis-musical.co

15.02.2017 FESTSPIELHAUS

PILBOPLUS präsentiert

DAS NEUE ABENTEUER
SHADOW LAND ②

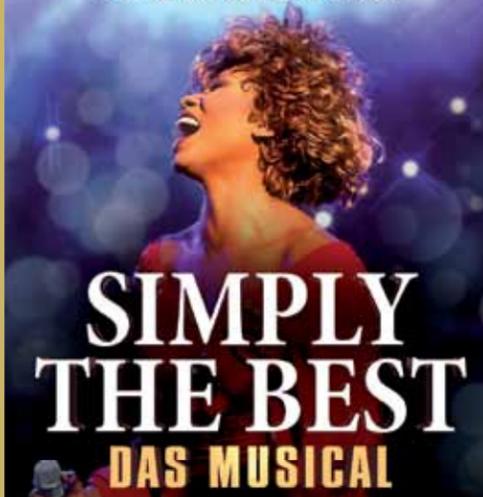


NEUES AUS DEM REICH DER SCHATTEN

22.+23.02.2017 FESTSPIELHAUS

DIE *tina turner* STORY

SIMPLY THE BEST
DAS MUSICAL



07.03.2017 FESTSPIELHAUS

A SPECIAL KIND OF MAGIC

QUEEN MANIA



EINE MUSIKALISCHE BIOGRAPHIE ÜBER
QUEEN UND DAS PHÄNOMEN
FREDDIE MERCURY

31.03.2017 FESTSPIELHAUS

SAŠO AVSENIK
- UND SEINE OBERKRÄINER -
FRÜHLINGSKLÄNGE AUS OBERKRÄIN

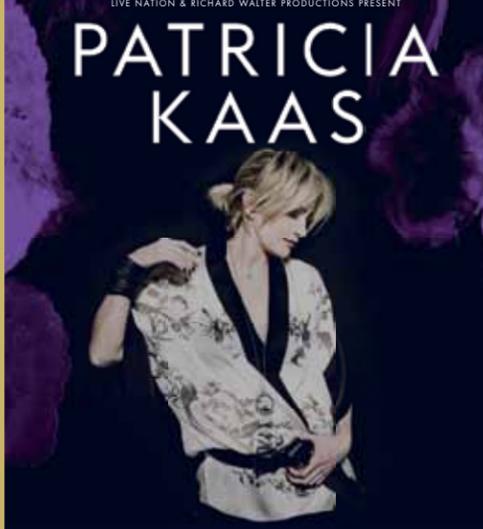
Musikalischer Gast
GREGOR AVSENIK



23.04.2017 FESTSPIELHAUS

LIVE NATION & RICHARD WALTER PRODUCTIONS PRESENT

PATRICIA KAAS



30.04.2017 FESTSPIELHAUS

SÖHNE MANNHEIMS
MannHeim zu Dir Tour 2017



söhne mannheims
in Originalformation

09.05.2017 WERKSTATTBÜHNE

ski flash.at

Jeden Donnerstag neu:
Aktuelle Bilder mit Schnee- und Wetter-
vorhersage fürs Wochenende direkt aus
Lech Zürs am Arlberg!





Der Kreis ist geschlossen!

Ski Arlberg ist das größte Skigebiet Österreichs und zählt nun zu den fünf größten Skigebieten weltweit.



Mit der neuen Flexenbahn zwischen Zürs und Stuben/Rauz zählt der Arlberg endgültig zur absoluten Weltelite der internationalen Wintersportregionen. 305 zusammenhängende Skiabfahrtskilometer, 87 Lifte und Bahnen und schier unendlich viele Highlights auf und neben der Piste versprechen Skierlebnisse der ganz besondere Art. Dieses Großereignis wird am 15.01.2017 mit dem Connection Day, der offiziellen Eröffnungsfeier der Flexenbahn, gebührend zelebriert. Neben der neuen Verbindungsbahn geben die ebenfalls neu gebauten Trittkopfbahnen I und II, Albonabahn II sowie die Bergbahn Oberlech im Winter 2016/17 ihre Premiere am Arlberg.

Zudem wartet mit der Skirunde Run of Fame von St. Anton/Rendl über Lech Zürs nach Warth ein gänzlich neues Skivergnügen. Auf insgesamt 18.000 Höhenmetern und 65 Skiabfahrtskilometern wird so das Skigebiet von Nord nach Süd abgefahren und findet seinen Höhepunkt mit der Hall of Fame bei der neuen Flexenbahn, wo den Skistars und Legenden gehuldigt wird.

Neben all den neuen sportlichen Hochgenüssen darf der kulinarische Genuss selbstverständlich nicht zu kurz kommen. Die Skihütte „Der Wolf“ und das neue Restaurant Schlegelkopf auf der gleichnamigen Bergstation verwöhnen nicht nur den Gaumen, sondern bieten mit ihrer sensationellen Lage gleichzeitig einen einzigartigen Ausblick über die majestätische Bergwelt.

